

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

РІК LIII. Ч. 253. НЬО ЙОРК І ДЖЕРСІ СІТІ, четвер, 27-го грудня 1945.

No. 253. NEW YORK and JERSEY CITY, Thursday, December 27, 1945.

VOL. LIII

ТРИ ЦЕНТИ

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

П'ЯТЬ ЦЕНТИ

ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA

FIVE CENTS ELSEWHERE

ПЕРШЕ РІЗДВО ПІСЛЯ ВІЙНИ ЯК ЗАПОВІДЬ МИРУ

З цілої земної кулі прибували пресові агенції висті про перебіг Різдвяних свят. Ці висті вказують, що людство схильне до миру, не зважаючи на хаос в поодиноких краях. Наша Америка достроїлася до цілого світу і святкувала Різдво по давньому, тобто серед величавих церковних парад і при веселих настроях у родині.

Президент Труман засвітив у год. 4.30 в понеділок різдвяне деревце на майдані перед Білим Домом у Вашингтоні, а вслід за тим заблестіли освітлені деревця в містах і містечках по цілому краю. Преставши електричний струм до лампок на деревці, президент виголосив до народу промову по радіо. У промові згадав про кончність праці для привернення світового миру, однак підкреснув, що правдивий мир може бути досягнутий лише тоді, коли підемо слідами науки Вифлеемської Дитини, а особливо за засадами проголошеними в Проповіді на Горі. Згадав теж президент про кончність перекувати мечі на плуги, як це сказано в письмі пророка Ісаї. — Крім промови президент відзначив Різдво ще даруванням карі для кількох тисячів тюремників, які вступили до війська.

Рано на саме Різдво президент поїхав літаком на свята до своєї 90літньої мами в Індепенденс, у стеїт Мізури.

Свята для вояків-ветеранів.

До міста Нью Йорку прибуло 104 воєнних кораблів на святочний постій, отже залога цих кораблів мала хоч яке-таке свято. Крім того яких пів мільона вояків приїхало кораблями в Нью-Йорк і деякі з них ще поспіли на час домі. Завдяки їм на морі багато кораблів не могли повернутися до порту.

Стані і тому десятки тисяч вояків мусіли провести свята на кораблях. Ізза недостатці залізничних потягів на Західній бережжю яких 170,000 вояків, що вернули з війни проти Японії, не могли дістатися домі. Їх приймали як своїх рідних родини у прибережних місцевостях, а муніципалітети уладили на їх честь спеціальні прийняття. Подібні святочні обіди відбувалися теж і в містах в середині краю, де вояки мусіли перебувати час Різдва з огляду на військову повинність.

Крім радощів були теж і сумні випадки. Було кілька пожеж, а найгірша трапилася в місті Віндсор, у провінції Онтеріо, в Канаді, де шкоду нарахувують на мільон доларів. Є кількадесят смертних випадків в інших пожежах.

ПІДІЙМАЮТЬ НАНОВО ПЕРЕГОВОРІ ЗА ПЛАТНЮ

Після святочних вакацій представники юні автомобільних робітників в Дітроїті і підприємство Джеренел Моторс наново розпочали переговори для наладнання спору щодо платні. Страйк триває вже 38 днів, яких 200,000 робітників остає без праці, а це нема виглядів на мир. Робітники перестали пікетувати фабрики вчасі свят, але тепер явилися знову на своїх становищах. Зав'язлю думають, що як би так погодилися автомобільні робітники з підприємцями, то може прийти знову до застою у продукції тоді, колиб так робітники у сталевій промислі вийшли на страйк. Це тому, що нестало залізних частин до виробу автомобілів.

ВETERАНИ ДІСТАНУТЬ 100,000 ДОМІВ.

Окружні бюро Федеральної Влади Мешкань дістали інструкції з Вашингтону, щоб перевірити місцеві воєнні будови, по скільки вони надаються на мешкання для вояків. Тому, що конгрес ухвалив 192,000, 000 на перебудову воєнних будівель на мешкання, надіються, що яких 100,000 мешкань можна буде передати ветеранам.

На підставі першенства матеріалів для будови ветеранських домів надіються окремо ще збудувати 400,000 домів упродовж 1946 року.

ЕВАНДЖЕЛІН БУТ МАЄ 80 ЛІТ ЖИТТЯ.

Міжнародна командантка Армії Спасення („Салвейшен Армії“), Еванджелін Бут, святкувала 80-літню річницю свого народження в Гартсдейлі, у стеїт Нью Йорку. Вона уклала при цій нагоді плани для кампанії в Сан Франсиско і Лос Анджелес. Хоч на ділі вона вже у відставці, то всетаки займається справами Армії Спасення так гарячо, як за давніших часів.

ЮНІЯ ЗАБОРОНЯЄ МУЗИКУ ПО РАДІО З ЗАГРАНИЦІ.

Предсідник Американської Федерації Музик Джеймс С. Петріло проголосив, що після 31. грудня радіо-підприємства в Америці не будуть могли передавати чужинних програм за виїмком Канади. Він твердить, що це робиться для безпеки утримання американських музик, бо чужинні програми далеко дешевші і тому обнижують платню американських музик.

Сомнер Велес домагається зміни політики в Німеччині для забезпечки миру

Сомнер Велес, бувший підсекретар стеїту, у синдикуваній статті виявляє недостачі альянської політики в Німеччині і приходить до висновку, що ці недостачі можуть довести до загрози миру. Його міркування такі: Поділ Німеччини на чотири окупаційні смуги з різномірними політичними системами вводять лише замішання між німцями. Вони приходять до висновку, що так звана „демократична система“, про яку тільки говорили наперед, не може принести німцям бажаного добра або ладу і тому вони починають тужити за давним, тобто нацистським ладом, який давав їм хоч запоруку миру. У такому недовільно полягає небезпека відбудови Німеччини на давних підставах, а це може довести до таких наслідків, як після першої світової війни — твердить Велес.

АМЕРИКА ВИШЛЕ ВЕЛИКУ МІСІЮ НА ВИБОРИ ДО ГРЕЦІЇ

Для слідкування за перебігом виборів у Греції Злучені Держави вишлють туди велику місію, складену з яких 600 людей, як про це звідомляє департамент стеїту. Вибори мають відбутися 31. березня під правлінням теперішньої регенції. Американці поїдуть туди під проводом бувшого помічника секретаря стеїту Генрія Грейді. Вчасі виборів американці будуть переїздити з одного кінця краю до другого, щоб приглянутися, чи вибори переводять правно і на підставі демократичних засад. Тесаме будуть робити британці. Росія вишофється з Греції, а зате Франція вишле туди своїх обсерваторів. Це все має статися на підставі угоди в Ялті. Як вияснення для висилки такої місії подають те, що в Греції є яких 150 політичних партій, які себе взаємно поборюють. Вибраний парламент має перевести ревізію конституції з 1911 року і вирішити справу монархії.

ЗАПОВІДАЮТЬ НЕЗАЛЕЖНІСТЬ КОРЕЇ

У політичних колах у Вашингтоні говорять, що вислідом конференції Трьох Потуг у Москві може бути незалежність Кореї. Секретар Бірнс перед виїздом до Москви дістав інструкції, щоб домагатися негайної незалежності Кореї у противенстві до домагання Росії, яка хоче там втримувати політичну опіку. Бірнс стоїть на становищі, що Корея дістала обіцянку на конференції в Каїро, що після поразки Японії вона стане незалежною.

На підставі рішення Трьох Потуг у Каїро Корея дістала дозвіл перевести плебісцит над тим, яка має бути форма правління і тому Америка не признала ніякої теперішньої групі створити уряд. Зате Китай і Франція признали за тимчасовий уряд так званий Комітет Освобождения Кореї з 1919 р.

Світ ще не є об'єднаною родиною, каже Джордж VI. у різдвянім посланні

Промовляючи до народів і країв Бритійської Спідки, король Джордж VI. підкреслює у своїм різдвянім посланні, що за шість останніх років це перший раз імперія вільна від воєнної загрози, бо прогнано з землі велике лихо. Та до мира в світі ще далеко. Ще мільони у „визволенні“ краях святкують у надзвичайно тяжких обставинах, маючи хіба тільки те, що є найконечніше, щоб жити. Знов народи світа ще не є в такому положенні, щоб можна сказати, що всі вони об'єднані як одна родина. Та чи не найважливіша частина промови була звернена в сторону молоді, яку король зважав мати віру в будучину та не судити життя після того знищення і суму, що його принесла війна. Король зважав молодь задержати того духа, що ніколи не признає прогрі, що віру, що не заломлюється і ту надію, що все спрагне.

ТО АРМІЯ, А НЕ ДЖЕНЕРЕЛ МОТОРС, КАЖЕ ПОЛКОВНИК ВОЯКАМ

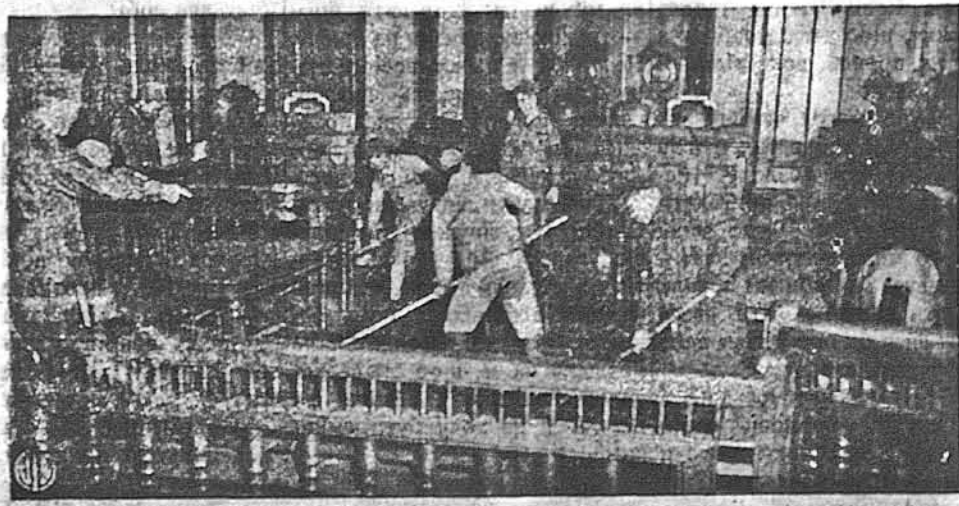
Яких чотири тисячі американських вояків влаштували в Манілі протестайний похід ізза цього, що не віділили домі. Протестуючі манерували з плякатами: „Хочемо кораблів“. Полковник Ж. С. Кемпбел візав протестантів вертати до бараків. У своїй промові до вояків сказав між іншим так: „Ви хлопці забуваєте, що ви не працюєте в Джеренел Моторс. Ви ще далі в армії!“ Протестовано тому, що здержано відплив транспортного корабля „Адмірал Симс“, що мав відвезти протестуючих до Злучених Держав.

НЕ БУЛО ЩО КУПИТИ НА РІЗДВО В НІМЕЧЧИНІ

Американські кореспонденти пишуть з Франкфурту над Меном, оскільки американської Воєнної Управи, що давними роками ціла Європа складалася на те, щоб в Німеччині було що купувати під Різдво для дарунків, але цього року ситуація цілком змінилась. Навіть ті, що мали добрі гроші, могли на чорнім ринку купити хіба дещо з харчів і цигареток. Біжутерія цілком зникла. Перфуми ще були.

БУЛА НАДІЯ НА МИР, КАЖЕ ЗАПИСНИК КНЯЗЯ КОНОС

Десь у половині 1941 року можна було ще погодити Японію з Злученими Державами в справі Наїфіку і Китаю. Це було тоді, як президент Рузвельт відіслав ту справу з рук секретаря стеїту Гола і зачав її самий вести, згодившись на конференцію, що мала відбутися у жовтні в Джуно в Алясці. Та 11 днів пізніше Гол знов перебрав ті справи у свої руки. Таким чином пропала нагода на мирне поладження конфлікту. Таке пише в своїх мемуарах князь Конос, що недавно поповнив себегубство, як дізнався, що його поставлено на лісті воєнних злочинців. Свої спогади списав перед самою смертю.



ЯПОНЦІ ЧИСТЯТЬ КІМНАТУ, В ЯКІ СУДИТИМУТЬ ВОЄННИХ ЗЛОЧИНЦІВ. Штабовий сарджент Томас Ж. Кігов, зліва, командерує, а японці замітають, судову палату в Йокогамі, де відбудеться карна розправа проти 300 японців, обвинувачених за воєнні злочини, яких допустились над альянськими полоненими.

ПРЕДСТАВНИКИ „ТРЬОХ ПОТУГ“ ДОКІНЧУЮТЬ У МОСКВІ НАРАДИ

Різдво не було перешкодою в нарадах міністрів заграничних справ Великої Британії, Советського Союзу та Злучених Держав, бо саме в день свята Бірнс, Бевин та Молотов радили понад сім годин. Це тому, щоб прискіпити хід нарад і чимскорше видати комунікат, на який жде цілий світ, а який має бути „різдвяним дарунком“. Що в ньому буде, можна наразі тільки догадуватися. Цілком певно буде щось про згоду щодо атомової бомби, бо та справа є властивим предметом нарад. Теж надіються, що буде щось про мирові договори з Італією, Румунією, Болгарією, Югославією і Фінляндією. Кажуть, що секретар стеїту Бірнс відіграє на нарадах найбільшу роль. Його компромісове предложення стало основою переговорів.

„ТРИ ПОТУГИ“ БУДУТЬ ДАЛІ СХОДИТИСЬ.

Хоч лондонські наради міністрів заграничних справ „Трьох Потуг“ були цілковитим фіаском, то, як заповідають, відносини на московських нарадах поправились остільки, що того роду наради міністрів будуть дані відбуватися що три місяці.

„АТОМОВИЙ ТОАСТ“.

Такий вніс Сталін на бенкеті в честь учасників нарад „Трьох Потуг“ у відповідь на повний гумор тос Бірнса. Тільки не пишуть, що саме сказав Сталін у тому „атомовому“ тості.

БОМБА РІШИТЬ ПРО УСПІХ.

В Лондоні тої думки, що успіх нарад у Москві буде можна говорити тільки тоді, коли там дішло до згоди в справі атомової бомби.

ПРОТИ РОСІЇ.

Учорашня в Туреччині розніслася на тему російського імперіалізму та російських агресивних замірів. Рівночасно апелює вона до Злучених Держав і Британії, зважаючи їх, щоб не піддавалися натискам Росії. „Туреччина це не Чехословаччина“, пишуть газети, що означає, що Туреччина не уступить Росії, як Чехословаччина уступила Гітлерові, а буде боротись. Ще пише, що в Росії повинні розуміти, що стріли, які впадуть на турецько-російській границі, будуть початком Третьої Світової Війни.

ФРАНЦІЯ НЕ ДУЖЕ ВДОВОЛЕНА.

Франція вдоволена з цього, що „Три Потуги“ рішили допустити її до співучасті в підписуванні мирових договорів з Італією, але не подобається їй те, що відмовлено їй цього в договорах з Болгарією, Румунією та Угорщиною, себто з краями, з якими вона завжди була в тісних зносинах.

ПІДДАЛИСЯ РОСІЇ

Так толкують собі наради в Москві в Франції, коли іде про Злучені Держави і Велику Британію. Пропозиції Бірнса, кажеться далі, це компроміс в користь Советів.

ПОЛІТИКИ СИЛИ.

Відгомін на перші висті з конференції в Москві є в Букарешті, столиці Румунії, такий, що менші держави втратили голос в укладі мирових договорів. Це сталося на домагання Советів, яким Злучені Держави і Британія уступили. Значить, що виграла політична сила.

КРІЗА В ІРАНІ.

Іранський міністер заграничних справ, Кгаліл Фагімі, уступив з свого уряду, не хоча згодитись на визнання автономного уряду Азербейджанської провінції, що є під окупацією советського війська. Такого визнання домагався шаг під напором лівих елементів.

НАРАДА В СПРАВІ ЯВІ.

З Гаги, Нідерланди, виїжджає до Лондону делегація на спільні наради урядів Нідерландів і Британії в справі подій на Яві й цілій Індонезії. До тих нарад прив'язують назагал велику вагу.

КИТАЙСЬКІ НАЦІОНАЛІСТИ В МАНДЖУРІ.

З Пейпінгу звідомляють, що якщо китайські націоналістичні війська будуть посуватись в напрямі Манджурії в такому темпі як досі, то з 1. січня можуть опинитись в руках націоналістів найважливіші центри — Мукден і Харбін. Часопис пишуть, що стається можливим тому, що Совети почали відноситись до цієї справи прихильніше. Проте так є, що на засадах китайських націоналістичних військ грають комуністи.

ЗА МИР У КИТАЮ.

Готово прийти до завішення зброї між комуністами і націоналістами в Китаю як прелюді до дійсного замирення. Комуністи мають тепер предложити точки завішення зброї.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Попереднє число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з суботи (з англійською Частиною):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

За оголошення редакція не відповідає.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СТРАЙКИ І ЗАРОБІТНА ПЛАТНЯ

Події, які відбуваються тепер у нашому краю, не є уже як у минулому, такою внутрішньою справою Злучених Держав, про яку в світі писали, але якою позитивно не дуже то інтересувались би. Нині цілком інакше.

Нині Злучені Держави, що розв'язують повоєнні внутрішні проблеми послідовно, спокійно й розважно та в порядку, є великою надією демократичного світу. Поперше тому, що в такому випадку легше надіятися тому світові матеріальної допомоги, що в теперішніх часах є в тій чи другій країні не раз питанням життя і смерті. Подруге: спробою американської демократії розв'язувати мирно й розумно суспільні проблеми є скріпленням змагань тих демократичних сил у світі, що хотіли б іти подібним шляхом.

На такі речі ми змушені тепер звертати увагу, бо ми стали першою потугою у світі, яка вже відіграє першу роль в замиренню світу й наставлюванню нового порядку. Та не зважаючи на те все, теж і ми самі хочемо порядку, спокою, якнайскоршого повороту до мирної праці й піднесення нашого життєвого стандарту. А це останнє є у нас навіть нормальним явищем, бо ми хочемо постійно йти вгору з життєвою стопою.

Тільки біда, що нині не то ненормальні, але просто трагічні відносини в цілому світі. І не є все доладою і в нас. Тільки різниця між неладом у нас і деінде є та, що в нас нелад часто є з нашої вини, а деінде головним чином через знищення, нужду й руїну. Отже з нашої вини припиняється мирна продукція, замикаються фабрики, вибухають раз-у-раз нові страйки, бракують товари, піднімається дорожня, та не наладнюються справи заробітних платень. Найважливіше з цього — це страйки.

Нема найменшого сумніву, що в теперішніх страйках грає велику роль така політика, або точніше комуністична агітація, що хоче доконче підтримувати класову боротьбу і нею клеймити капіталізм і так збільшати свої ряди. На такому тлі тут легше комуністам виславляти Совети як ідеальну державу без страйків, класової боротьби і т. п. Ось та комуністична агітація є і причиною, що тепер у конгресі радять над законопроектами, зверненими проти страйків. Та страйки, розумно ведені, є ще такі далі одним з найліпших робітничих засобів у змаганні до піднесення заробітної платні, а тим самим і життєвого стандарту щобітника. Але розумно ведені!

Але і з боку підприємців не видно розуму, коли вони добачують цілу „революцію“ в зарядженню президента Трумана щодо вгляду в їхні бізнесові книги, щобі пізнати, скільки вони заробляють, та на підставі того осудити, чи і до якої висоти їм можливо піднести платні робітників. Такі заміти промисловців, що платня залежить від продукції, а не заробітків і таке інше, це радше викрутки як аргументи. Тому, як вони не хочуть „регіментації“, повинні взагалі не допускати до інтервенцій уряду, а такі старатись зговоритись з організованим робітництвом. Уступок однак треба з обидвох сторін. І загал жде на них.

За паспортів для бездержавних людей

У палаті репрезентантів, як це згадується в Конгресовім Рекорді з 11. грудня 1945, внесла конгресменка Клер Бут Лус з Конетикат резолюцію, якої ціль є дати правний захист так званім „бездержавним людям“.

Конгресменка згадала про те, що в різних концентраційних таборах в Європі й Азії є приміщені тисячі біженців, битих долю при вських нагодах. „Надії“ — говорила конгресменка — нема в цій резолюції нічого нового для таких людей, що студіювали положення біженців в першій світовій війні. Однак, як твердить пані Лус, після першої війни цю проблему страшною положенню зарадили в той спосіб, що придумали так звані Нансенівські паспортів для бездержавних осіб під опікою Ліги Націй. „Сьогодні“, — каже пані Лус, — „нема подібних паспортів або легітиміційних карт для бездержавних“.

„Моя резолюція“, каже конгресменка, „має на цілі просити департамент стейту за створення таких паспортів для потреб, які тепер далеко більші, ніж були після першої війни. Положення є ще дуже ускладнене тим, що багато нових скитальчих родин вирвано з таких околів, де їхні предки жили століттями і вони тепер не знають ніякого іншого способу життя або звичаїв. Між такими бездержавними людьми особливо трагічно є

доля біженців з земель, які залила Советська Росія і під тим замітом советський уряд зголошується по них, як по своїх підданих. Ці претенсії приймає американська влада аж до кінця вересня, а навіть ще й тепер не узнає їх лише на якийсь час. На основі советських претенсій депортація може бути поновлена кожної людини за дозволом американських командантів в окупаційній полісі, чи за вказівками президента, або на домагання департаменту стейту“.

Подавши такі аргументи, конгресменка Клер Бут Лус подала до негайної ухвали текст резолюції. Замітне в цій внеску пані Лус є ще пояснення, кого треба вважати „бездержавною особою“. Отже резолюція розуміє під „бездержавною особою“ кожну людину, „вільну від кримінальних замітів, яка не хоче вертатись до своєї першої землі з огляду на можливість переслідування“.

На таке правне означення бездержавності треба звернути особливу увагу нашим людям, а це тому, що різного роду советські агенти безцеремонно називають кримінальними кожну людину, хто лише старається захоронити себе від советського переслідування та советської тюрми, яка є рівнозначна зі смертю.

Подібно резолюцію в справі таких „бездержавних осіб“ вніс у сенат сенатор Вандербург.

СТАЛІН

Знагоди 66-літніх уродин Йосифа Вісаріоновича Джугашвілі (родився 21. грудня 1879 в Горі, біля Тифлісу на Кавказі), відомого під іменем „Сталіна“, появилася в нью-йоркській газеті „Нью Йорк Ворлд Телеграм“ дві характеристики цього диктатора, якого влада простягається не тільки на Советський Союз і краї, що є в сфері советських впливів, але до певної міри на всі землі, де є комуністи. Бо де комуністи не жили б і до якої національності не належали б, слово Сталіна є для них приказом.

Советський Союз, де рішає Сталін, відіграє тепер чи не найбільшу роль в міжнародній політиці, а ми свідками, як великі ці малі демократії змушені йому постійно уступати. Уступають йому і Злучені Держави, ради миру в світі. Хтож є цей Сталін, чого хоче, до чого змагає? Ми подамо тут три короткі характеристики Сталіна та його діянь. Але це, що тут наводимо, дає тільки сла-

бу відповідь, на те, що хочемо знати, але й це вартує пізнати.

I.

Джозеф Е. Дейвис, відомий оборонець і приятель Советів, бувши американський амбасадор до СССР і автор широко критикованої книжки „Місія до Москви“, пише, що президент Рузвельт вислав його в 1936 році до Росії, щобі пізнав силу Росії та вичув, по чій вона буде стороні, якщо Гітлер зачав війну. Дейвис каже, що добре виступив Сталін за час свого побуту в Москві й є того переконання, що „Сталін є в першу чергу росіянином, а далі горячо обстоює світову безпеку в мирі, опертим на законі й порядку“. Сталін, каже він, дає про безпеку свого краю, та готовий для безпеки мира зробити те саме, що й хтонебудь інший з великих світових провідників. Дейвис переконаний, що Сталін може зробити Аліанс у світовім замиренню таку саму прислугу, як зробив

ім у часі війни. На життя Сталіна у його молодості глядять Дейвис як на життя ідеаліста, прогнаного з духовного семинара за радикальні погляди, ворога царату, революціонера, що грабив банки, щобі дати фонди для революції, а далі як і на такого, що його п'ять разів заслали на Сибір, звідки він стільки разів вивтівав. Те, що Совети піднесли промислово й побудували велику армію, повинні вони завдячувати, на думку Дейвиса, виключно спосібностям і мудрості одної особи — секретаря комуністичної партії Сталіна.

Дейвис описує приятельське відношення Сталіна та його делікатність супроти людей, з якими він входить в контакт, а далі його простоту мови, з якої завжди пізнати ясно, чого Сталін хоче. Він теж підкреслює, що як Сталін дасть слово, то його певно додержить. Дейвис покликуються ще на Вінстона Чорчила, що не раз хвалив Сталіна і казав, що „Росія така слава“, що має у провіді такого чоловіка як Сталіна „з глибоким, холодним розумом, що цілковито вільний від усяких ілюзій“. Дейвис каже, що знає з досвіду, що Сталін є людиною твердої руки, а рівночасно і „практично думаючий ідеаліст“. Тому саме Сталін найбільше занятий тим, щоб охороняти Совети перед новим ворожим нападом.

Сталін, як пише Дейвис, не довіряє в той спосіб — якби був людиною, що походить з Мізурі, як кажуть в Америці — але коли іде про Злучені Держави, то він певен, що ми маємо добру волю і добрі заміри. Тільки сумнівається, чи американський наряд бере життєві події в такий спосіб, щобі будувати довіру на підході до життєвої дійсності простим розумом.

Як Сталін дістане забезпечку, пише Дейвис, якої він так дуже бажає, то буде можна з ним діти і до згоди в справі мира в світі. Забезпечка є в нього на першому місці й на тім пункті він є „сталеви“ (Сталін!).

Сталін, каже при кінці Дейвис, є для мене одним з великих людей теперішнього часу і усіх часів. В 1939 році він „купив“ час, щоб підготуватись на напад збоку Гітлера. В роках 1941 і 1942 він „торгував“ простором, щобі здобути час. Під його проводом теж „обласелено“ його власний край, але потім червона армія згодом прогнала ворога.

II.

Юджін Лайонс, автор кількох книжок про Росію, яку знає з побуту в цьому краю та студій, написав, між іншим, і книжку про „Сталіна як царя всієї Росії“. Тепер у статті про Сталіна зазначає на само-

му вступі, що Сталін є нині „без порівняння наймогутнішою людською істотою між живучими людьми“. Навіть Гітлера, каже він, не вихваляли настільки в своїй літературі так високо, як це є з Сталіном у советській літературі. Його ім'я вже навки записане в історії так, як є записане Джингисхана чи Наполеона. Сталін, диктатор над 200 мільонами людей в Советах, ще-приказує і поволинні Європи при допомозі червоної армії. А по розгромі Японії — Сталін став домінуючою фігурою теж і в Азії. Як вожд комунізму має він всюди мільони людей, що йому люблять, а не владам, під якими живуть.

Сталін мав гірку молодість, пише Лайонс, і та гіркість, як і недовірчивість, оставили в ньому сліди на ціле життя. Тепер тяжко знайти правдивий життєпис Сталіна. Давніше Сталін був незначною особою в комуністичних рядах, тому є мало що про нього з давніх часів. А як став диктатором, то тоді одні документи з його давньої діяльності понищено, а другі пофальшовано. Ім'я „Сталін“ прибрав собі десь біля 1912 року. А це, що ніби Ленін мав дати Сталінові таке ім'я, щоб тим відзначити його „сталеви характер“, є, як пише Лайонс, звичайною думкою. Він став Сталіном від сталі в такий самий спосіб, як Молотов від молота, а Камєнев від каміня.

Сталін, пише Лайонс, вибрався вгору, розбудовуючи персональну політичну машину так поволі і зручно, що навіть ті, що були довкола нього, цього не зважали, крім одного Леніна. Той останній остерігав у своїм письмі, написанім недовго перед смертю, перед грубими методами Сталіна і поручав, щоб його усунути від такого відповідального становища, як секретаріат правлячої партії. Та тоді він уже був настільки зорваний, що не міг послухати нікого з них.

Лайонс підкреслює великий хист Сталіна у змаганні до влади. До неї йшов він поволі і з великим обрахунком. Довелася в часі великої кривавої чистки в роках 1936-38 позбувся з світа майже усіх своїх суперників, старих большевиків-півонірів, і так став всесильним.

Договір Сталіна з Гітлером з 1939 року називає Лайонс типічним, що виявляє ризиковість Сталіна і ту зневагу, яку він має для загальної opinіi в Советах, чи в світі.

Чим Сталін не був би, яку урядову позицію не займав би, його слово є і буде законом, пише Лайонс. З його смертю диктатура не ослабне, а ще готова загостритись, як це сталося по смерті Леніна. Його наслідником буде правдоподібно Молотов.

Сталін диктує, пише Лайонс, через мільони комуністів, що творять урядову касту — в цивільній, промисловій, чи військовій службі. Всі вони будуть по смерті Сталіна держатись цупко купи і боронити советського режиму, який є для них питанням життя і смерті. Але як режим буде знов закріплений, тоді доперва може зачатись боротьба за владу серед самої верхівки. Але тільки щось таке, що є подібне до цього, як було з російською революцією в 1917 році, кінчить Лайонс, може дати надію, що в Советах може наступити демократія англо-саксонського покрою.

III.

Дейвід Д. Ж. Далін, автор знаменитого твору про Совети п. н. „Ди Ріел Совет Росія“, не вірить у всіх своїх писаннях, щоб Сталін і його політика дійсно змінилися. Він раз-у-раз нагадує, щоб західний світ не витав задалеких конвенцій з „націоналізму“, що піднявся в Росії в часі війни, з генералів Кутузових і Суворових, чи таких царів як Петро I чи Іван Грізний, що то їх зачали в часі війни величати. Він теж дораджує не дурити себе конвенцією, що і Х Сталін дав православній церкві. Усі ті речі, пише Далін, це для Сталіна і комуністичної партії тільки засоби. Це є конче зло, яке треба було Сталінові хвилювати для воєнних цілей. Ось і тому „Красная Звезда“ зачала відразу по війні писати, що треба вертати до „чистого“, сталінського комунізму, чи там „марксовсько-ленінського“, та що тепер є найважливішим обов'язком советських офіцерів відбутися „ідеологічну тренівку“.

З тої самої причини Федор Гладков атакує гостро в московському журналі „Новий Мір“ новітню російську літературу, що дає так багато місця „царям і православній церкві“. Забагато в тій літературі, пише він, кадила, сватости, забагато генералів і погонів „забагато мітрополітів і царів“. Він дорадує письменникам, що фальшують історію, вихваляючи царів.

А ще інший журнал „Большевик“, орган Центрального Комітету Комуністичної Партії, атакує славного російського історика, професора Евгєна Тарле, за його історичні писання, хоч їх так високо ставлено в часі війни і на них опираю „історичні“ претенсії Росії до різних чужих територій, між інших і до західно-українських та західно-білоруських земель, що їх згодом Совети забрали. Тепер орган партії критикує того самого чоловіка за „націоналістичний напрям“ та каже, що він повинен знати, що ніщо інше не виграло війни, а тільки виграла „советська система“ і „советська ідеологія“ під проводом ве-

ЕДМОН АБУ

ТРАГІЧНИЙ КОМІК

Щож було робити? Він не міг сидіти дома зранку до ночі, бо мав проби із своїх пес. Нераз вертаючися до хати надбавував він на сходах якогось панка у веселому гуморі, що свистав собі під носом одну з арій фарсо-оперетки, в якій Шийка здобув великий успіх.

Коли Шийка заставав дома якогось чепуруна при своїй жінці, робив добру міну, бо кожний поводився з ним незвичайно, чемно. Брегонський маркіз прийшов до Павлини за білетом для себе, потім удруге за білетом для свого брата, потім утретє, бо свій згубив, потім учетверте для якогось клубового приятеля і так по черзі заходив за 12 білетами. Шийка поспробував ручку шпа-

ди, ввів дуже добре стріляти з пістолету, але... маркіз Горді не образив його нічим ніразу. Що більше: він складав йому побажання за його гру, він вихвалявав його: „Пане Шийка! ви, кажу вам, ви маєте густого незвичайний... Нема друга такого, що ввів би так розсмішувати нашу публіку. Вчора я сміявся з вас так, що сльози мав у очах. Ах, ви комік, пане Шийка!“

Якби після таких заяв Шийка був образився, не тільки всі признали б, що він не має рації, але сказали б іще, що в його голові щось тее...

Павлина кохала його так само як першого дня, але любляла у товаристві і слухати компліментів. Любов добре вхова-

них панів з ліпшого товариства не була для неї тягарем і вона не боялась її. Вона мала навіть спис своїх звеличників і записувала деякі фрази, якими обсипували її, сміялася з них, коли відчитувала їх своєму чоловікові, тільки він не сміявся. Коли Шийка піддав їй думку, щоб вона добулася всіх тих проноз, вона відповіла йому ясно:

— Я не можу осмішувати тебе! А якби хто в тих панків посмів переїхати дозволеним жежі то я вже зумію пригидати йому його місце. Щодо своєї чести то можеш зовсім здатися на мене. Та якби ми почали викидати людей з хати, весь Париж знав би про це і на тебе показували б пальцем.

Шийка був необережний і повторив ці розмови своїм приятелям. З Шийки почали сміятись; його назвали „Тигром“. Він присмирнів і почав усміхатися до тих, що глузували з нього. Тоді назвали його

го Жорж-Дантенем. Ніхто не посміявся йому в очі, але прізвисько обдурюваного чоловіка з комедії кружало в повітрі довкола нього. Коли він виходив на сцену не раз чув його за кулісами. Коли об'являвся — наклепник щезав. Він не міг навіть зоганяти його — мусів виходити на сцену. Не треба в цьому всьому дошукуватись якихось надзвичайних причин; Павлина поводилася вільно; актори любили кепкувати собі з цього.

Ті всі жарти зіпсували гумор Шийки і подружжя гармонія зіпсувалася. Він почав сваритися з жінкою, а вона як щиро невинна відповідала йому за зв'язто. Павлина казала: „Я не дозволю на те, щоб ти верховив надімною“. Шийка на це: „А я не хочу бути смішним“.

Іх спільні приятелі рішили, що Шийка робить велику помилку. „Коли він такий підозріливий, то пощо жениться з

акторкою? Нехай був би собі взяв якусь міщаночку, до якої ніхто не мав би охоти заходити в гості“.

Серед такого настрою минув рік і роковини їх шлюбні минули для них незмітно. Шийка на другий день Шийка пригадав собі:

— Не дуже то вона мене любить, коли навіть не святкувала таких роковин.

Павлина гадала, що її чоловік уже жадує свого шлюбу. Зате в той день маркіз Горді прислав Павлині бранзолетку. Шийка хотів звернути такий дарунок із гострою приміткою, але Павлина спротивилася:

— Тому, що ти не був такий ласкавий зробити мені якогось дарунку то тобі не подобається увага моїх приятелів!

— Твої приятелі — влізливці і я зумію прикоротити їм роги.

— Ти волів би більше пильнувати себе самого. Я досі думала, що є два роди людей,

які вміють знятися понад думки загалу — аристократи та артисти. Тепер уже знаю, що варт артист.

— Можеш думати собі, що хочеш, але ти дуже помиляєшся, коли гадаєш, що моя особа буде для тебе матеріалом різних жартів.

— Що таке? ти мене хочеш покинути?

— Бувай здорова!

— Куди ти хочеш іти?!

— Про це довідаєшся.

— Коли вернешся?

— Ніколи.

Минуло чотири місяці і Павлина не мала звістки про свого чоловіка. За ним шукали скрізь, навіть у річці. Павлина жалувала за ним. Його ролі перебрали інші. Жінка плакала за ним щиро, бо щиро його кохала. Вона зачинила свій дім, відослала маркізові бранзолетку і не приймала висловів спочуття від своїх приятелів. Вона почала ненавидіти своє кокетство, рвала собі

гарне волосся і кричала:

— Це я вбила свого бідного чоловіка!

При кінці вересня розійшлася чутка, що Шийка не вмер і що живе, прегарно в Росії.

„Невже-ж він живе! — думала з розпущкою Павлина. — коли це правда, що йому ведеться добре і що він витиснув з моїх очей надурно так багато сліз то я йому цього не дарую“.

Вона пробувала усміхатись, але її біль був сильніший, ніж потіха і вона вибухла новим плачем.

Тиждень пізніше вона дістала анонім — його вислав маркіз — вірш із статті з „Санкт-Петербурзького Денника“ у французькій мові: (Далі буде).

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВЛЯТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ВІСІМ МІЛІОНОВОГО МАЕТКУ ЦЕЛ ОРГАНІЗАЦІЇ.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1945 РОКУ

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 2. Вархолик Михайло, Кологан Тома.
В. 3. Голубець Дорота, Павлик Ольга.
В. 5. Фігурська Елейна М.
В. 22. Данло Іван С.
В. 28. Кофлюк Стефан.
В. 29. Салюк Микола мол.
В. 33. Харовський Василь.
В. 36. Гунка Катерина О.
В. 37. Дорошенко Павліна.
В. 38. Качуряк Михайло.
В. 47. Когут Ольга, Колчак Юлія.
В. 48. Негребський Михайло.
В. 49. Чабак Лівія.
В. 53. Бобак Олена С., Піварник Рісиф Е., Котик Валентина, Панчик Семен мол., Скута Павло, Гнатик Андрій.

В. 77. Гусятник Станіслав.
В. 84. Куня Анна.
В. 94. Склепович Юрій М.
В. 96. Дулат Дорота, Німець Павло А., Снайдер Вільям Я.
В. 98. Земба Рісиф.
В. 102. Шайна Анна Я.
В. 104. Качмарський Михайло.
В. 105. Сегін Стефан.
В. 127. Левський Володимир.
В. 142. Шевчук Якія.
В. 146. Степаненко Омельян.
В. 147. Дунський Рісиф, Радьо Вільям, Халуца Михайло, Халуца Анна.

В. 158. Костів Леона.
В. 161. Дружківський Рісиф В., Литвин Анна, Табш Рісиф, Юбіня Рісиф, Протенчик Андрій, Кубя Іван мол., Медяновський Михайло, Срадовський Іван.
В. 167. Кузьмичук Юлія.
В. 172. Сміт Катерина.
В. 178. Буяк Володимир Г.
В. 186. Поланська Олена, Галик Марія.
В. 187. Пахольцев Федор.
В. 204. Парет Тейс.
В. 206. Самборський Ефрем.
В. 207. Гудина Анна.
В. 217. Кузенко Анна.
В. 221. Кобелько Петро.
В. 223. Малиборський Микола.
В. 230. Соновський Іван, Секела Ена, Секела Анна, Секела Олена.

В. 234. Генета Петро.
В. 239. Кучірка Володимир.
В. 243. Завидовський Тома.
В. 251. Гавриляк Дорота.
В. 270. Лагоцький Петро.
В. 274. Дарко Олена.
В. 276. Ларик Юрій.
В. 277. Драбовський Михайло, Драбовська Франка.

В. 283. Мулик Павліна.
В. 288. Коспая Діанна.
В. 292. Стефанішн Катерина, Шафранський Іван, Сеньків Володимир.
В. 299. Смаль Рудольф.
В. 299. Уман Бенч.
В. 300. Вархола Іван.
В. 303. Бурнік Розалія, Коріа Олена І.
В. 309. Кінати Стефанія, Варан Олена, Війвер Анна.
В. 322. Карач Маржорія.
В. 325. Лех Михайло.
В. 343. Пічак Михайло.
В. 348. Мачола Анна.
В. 350. Зал Михайло Г.

В. 361. Гиталік Михайло.
В. 361. Сисак Зофія, Круцьковська Анна, Котіка Михайло.
В. 367. Кольмєш Марія.
В. 369. Піастакка Марія.
В. 375. Терельський Анна, Станчак Анна, Терельський Станіслав.
В. 383. Шевчук Франко Т.
В. 395. Кричківський Володимир.
В. 397. Матковська Анна, Матковська Олена А.
В. 406. Спрін Іван.
В. 414. Телевська Олена.
В. 421. Москаль Мехайло.
В. 432. Шелестівська Діанна, Шелестівський Роман, Мочерний Василь.

В. 439. Янінський Михайло О., Куріаль Василь, Голанд Олена, Соболяк Микола, Голанд Текля, Гусак Василь, Габ Іван.
В. 441. Голубевський Петро, Олександрівський Морис.
В. 442. Шеска Марія.
В. 461. Чайка Стефан.
В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 473. Стасюк Вільям, Чепурняк Марія, Притуляк Онуфрій, Семенюк Володимир.

В. 219. Швейц Юрій.
В. 230. Гарканич Стефанія, Марунчак Олена, Марунчак Зофія А.
В. 276. Шибінський Михайло.
В. 334. Кітко Йоанна, Дмитрів Павліна, Дмитрів Семен.
В. 361. Ярош Іван, Ярош Марія.
В. 371. Петричович Василь, Петричович Марія.
В. 446. Мігус Рісиф, Мігус Микола.
В. 451. Мартинюк Франц, Лисий Остап.
В. 455. Кусій Юлія.
В. 458. Шевчук Вайолетта, Хам Галя.
В. 466. Костюк Стела, Костюк Вільям.
В. 469. Срібняк Михайло.*

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 1. Амбішка Параскевія, Рісиф Рісиф, Рісиф Анастасія.
В. 9. Ковальчук Лука,* Кормаш Володимир.*
В. 21. Косик Михайло.*
В. 48. Юбіня Рісиф,* Стейл Ера.*
В. 61. Юбіня Іван.*
В. 80. Гришак Олена, Гришак Дорота, Гришак Ірина.
В. 94. Геб Еленія.
В. 140. Куріновський Андрій.*
В. 144. Грудський Зофія, Бабак Михайло.
В. 155. Проць Роман,* Арнон Джеймс Е.*

В. 164. Лебач Розалія.
В. 204. Малам Стефан.*
В. 206. Ремішн Катерина.
В. 232. Петричович Едвард.
В. 259. Труск Стефанія А.
В. 339. Бурік Петро.*
В. 352. Скульська Зофія, Скульська Олена.
В. 372. Брансон Григорій,* Фіноццо Ольга.
В. 397. Кришук Олена.
В. 441. Бойко Дорота.
В. 445. Кучер Марія.*
В. 458. Гусак Василь, Гусак Анна.
В. 473. Оріхівський Михайло,* Чарбарук Марія.

В. 58. Гивель Листам,* Гивель Марія.
В. 75. Попіль Петро.
В. 171. Кусій Юлія.
В. 293. Ярош Марія, Ярош Іван.*
В. 330. Дашинський Марія.
В. 336. Кітко Йоанна, Дмитрів Павліна, Дмитрів Семен.
В. 341. Мартинюк Франц, Лисий Станіслав.
В. 372. Профета Марія, Профета Володимир.
В. 373. Кокоруд Розалія.
В. 432. Срібняк Михайло,* Мігус Рісиф, Мігус Микола.
В. 439. Сінгайський Тома.
В. 441. Шевчук Вайолетта.
В. 462. Іванець Петро.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 13. Качмар Анна Б.
В. 33. Харидчак Ізабел Н.
В. 140. Терельська Розеліна.
В. 165. Танайчук Анна.
В. 192. Шнурер Флоріан.
В. 464. Полоз Захарій.

В. 298. Паслак Катерина.
В. 315. Ющук Антін.
В. 321. Цюник Рісиф.
В. 334. Хорейко Дмитро.
В. 336. Брезівський Василь.
В. 338. Ядичин Іван.
В. 347. Чопек Стефан, Дитко Анна.
В. 348. Дмитра Марія.
В. 361. Нічка Іван.
В. 370. Гаврон Франко.
В. 387. Бойко Гілько.
В. 403. Турко Іван В.
В. 406. Турко Іван В.

В. 277. Драбовський Микол, Драбовська Марія.
В. 290. Кутан Іван Я., Химак Михайло І.
В. 292. Гладій Михайло П. мол., Ніпчук Мелвін В., Шафранська Вергенія, Шафранський Рісиф, Шафранська Олена, Квік Ераїна М. 2.
В. 293. Данилюк Рісиф, Данилюк Роберт, Кучер Варвара, Пилипак Марія.
В. 309. Війвер ЛеРой, Війвер Іван, Війвер Дік.
В. 316. Герман Юрій А.
В. 318. Гіндал Стефан, Далик Петро С., Брошак Ірина, Фігура Патрісія А., Досповик Рісиф, Досповик Павло.
В. 330. Гаргай Анадрій І.
В. 348. Мудрій Донна Дж.
В. 350. Скор Михайло.
В. 361. Галичн Ольга.
В. 369. Роман Маріяна, Галуко Маріяна, Барт Тома С., Клімшнш Роналд, Дзюба Стефан М., Мількович Джеймс Г., Гонішко Доросла 2, Барб Давид Е., Міакович Патрісія, Міакович Джейна Б.
В. 372. Скрутовський Вільям.
В. 375. Мостовий Іван мол.
В. 397. Югорчак Микола Г. 2.
В. 427. Рогатинська Ірина.
В. 428. Литвинчук Петро, Лушник Стефанія, Лушник Миколос, Слободзян Петро А., Слободзян Славко І.
В. 441. Лисий Марія С.
В. 444. Грабар Стефанія В., Грабар Ела Г., Грабар Патрісія А.
В. 445. Заречний Микол.
В. 446. Лещук Богдан.
В. 459. Нікорак Рісиф.
В. 461. Керелюк Вероніка Г., Керелюк Зофія, Гладій Ларій Я.
В. 473. Деревінська Марія, Деревінський Іван, Якимець Ольга, Стасюк Ефен В., Крупа Олена, Остапкевич Деніс І., Турчин Микола, Турчин Зенон Е., Турчин Тарас І., Трофіняк Олена М., Делінек Оксана О., Цимбалюк Олена.
В. 474. Ковальська Леся І. Ю., Стець Віра, Ярема Анна, Нарепецька Ольга, Нарепецька Марія.

В. 127. Снайчук Джеймс Р.
В. 146. Панчук Іван В. мол.
В. 147. Халуца Іван, Курць Говард, Курць Стефан мол.
В. 151. Шабот Марія К., Джуд Рісиф М., Букно Теренс Р., Букно Рісиф М., Ніпчук Теренс Г.
В. 164. Кукорло Іван Н.
В. 175. Окосський Тома.
В. 199. Матоник Грасія А.
В. 200. Малафій Данило.
В. 204. Мадурас Микол В., Лебарон Джейн Г., Салініска Марія О., Салініска Микола О.
В. 217. Давіс Іван.
В. 219. Фіаллій Кенет К.
В. 273. Гобак Катерина І., Гобак Дорота.
В. 277. Драбовський Микол, Драбовська Марія.
В. 290. Кутан Іван Я., Химак Михайло І.
В. 292. Гладій Михайло П. мол., Ніпчук Мелвін В., Шафранська Вергенія, Шафранський Рісиф, Шафранська Олена, Квік Ераїна М. 2.
В. 293. Данилюк Рісиф, Данилюк Роберт, Кучер Варвара, Пилипак Марія.
В. 309. Війвер ЛеРой, Війвер Іван, Війвер Дік.
В. 316. Герман Юрій А.
В. 318. Гіндал Стефан, Далик Петро С., Брошак Ірина, Фігура Патрісія А., Досповик Рісиф, Досповик Павло.
В. 330. Гаргай Анадрій І.
В. 348. Мудрій Донна Дж.
В. 350. Скор Михайло.
В. 361. Галичн Ольга.
В. 369. Роман Маріяна, Галуко Маріяна, Барт Тома С., Клімшнш Роналд, Дзюба Стефан М., Мількович Джеймс Г., Гонішко Доросла 2, Барб Давид Е., Міакович Патрісія, Міакович Джейна Б.
В. 372. Скрутовський Вільям.
В. 375. Мостовий Іван мол.
В. 397. Югорчак Микола Г. 2.
В. 427. Рогатинська Ірина.
В. 428. Литвинчук Петро, Лушник Стефанія, Лушник Миколос, Слободзян Петро А., Слободзян Славко І.
В. 441. Лисий Марія С.
В. 444. Грабар Стефанія В., Грабар Ела Г., Грабар Патрісія А.
В. 445. Заречний Микол.
В. 446. Лещук Богдан.
В. 459. Нікорак Рісиф.
В. 461. Керелюк Вероніка Г., Керелюк Зофія, Гладій Ларій Я.
В. 473. Деревінська Марія, Деревінський Іван, Якимець Ольга, Стасюк Ефен В., Крупа Олена, Остапкевич Деніс І., Турчин Микола, Турчин Зенон Е., Турчин Тарас І., Трофіняк Олена М., Делінек Оксана О., Цимбалюк Олена.
В. 474. Ковальська Леся І. Ю., Стець Віра, Ярема Анна, Нарепецька Ольга, Нарепецька Марія.

В. 127. Снайчук Джеймс Р.
В. 146. Панчук Іван В. мол.
В. 147. Халуца Іван, Курць Говард, Курць Стефан мол.
В. 151. Шабот Марія К., Джуд Рісиф М., Букно Теренс Р., Букно Рісиф М., Ніпчук Теренс Г.
В. 164. Кукорло Іван Н.
В. 175. Окосський Тома.
В. 199. Матоник Грасія А.
В. 200. Малафій Данило.
В. 204. Мадурас Микол В., Лебарон Джейн Г., Салініска Марія О., Салініска Микола О.
В. 217. Давіс Іван.
В. 219. Фіаллій Кенет К.
В. 273. Гобак Катерина І., Гобак Дорота.
В. 277. Драбовський Микол, Драбовська Марія.
В. 290. Кутан Іван Я., Химак Михайло І.
В. 292. Гладій Михайло П. мол., Ніпчук Мелвін В., Шафранська Вергенія, Шафранський Рісиф, Шафранська Олена, Квік Ераїна М. 2.
В. 293. Данилюк Рісиф, Данилюк Роберт, Кучер Варвара, Пилипак Марія.
В. 309. Війвер ЛеРой, Війвер Іван, Війвер Дік.
В. 316. Герман Юрій А.
В. 318. Гіндал Стефан, Далик Петро С., Брошак Ірина, Фігура Патрісія А., Досповик Рісиф, Досповик Павло.
В. 330. Гаргай Анадрій І.
В. 348. Мудрій Донна Дж.
В. 350. Скор Михайло.
В. 361. Галичн Ольга.
В. 369. Роман Маріяна, Галуко Маріяна, Барт Тома С., Клімшнш Роналд, Дзюба Стефан М., Мількович Джеймс Г., Гонішко Доросла 2, Барб Давид Е., Міакович Патрісія, Міакович Джейна Б.
В. 372. Скрутовський Вільям.
В. 375. Мостовий Іван мол.
В. 397. Югорчак Микола Г. 2.
В. 427. Рогатинська Ірина.
В. 428. Литвинчук Петро, Лушник Стефанія, Лушник Миколос, Слободзян Петро А., Слободзян Славко І.
В. 441. Лисий Марія С.
В. 444. Грабар Стефанія В., Грабар Ела Г., Грабар Патрісія А.
В. 445. Заречний Микол.
В. 446. Лещук Богдан.
В. 459. Нікорак Рісиф.
В. 461. Керелюк Вероніка Г., Керелюк Зофія, Гладій Ларій Я.
В. 473. Деревінська Марія, Деревінський Іван, Якимець Ольга, Стасюк Ефен В., Крупа Олена, Остапкевич Деніс І., Турчин Микола, Турчин Зенон Е., Турчин Тарас І., Трофіняк Олена М., Делінек Оксана О., Цимбалюк Олена.
В. 474. Ковальська Леся І. Ю., Стець Віра, Ярема Анна, Нарепецька Ольга, Нарепецька Марія.

В. 127. Снайчук Джеймс Р.
В. 146. Панчук Іван В. мол.
В. 147. Халуца Іван, Курць Говард, Курць Стефан мол.
В. 151. Шабот Марія К., Джуд Рісиф М., Букно Теренс Р., Букно Рісиф М., Ніпчук Теренс Г.
В. 164. Кукорло Іван Н.
В. 175. Окосський Тома.
В. 199. Матоник Грасія А.
В. 200. Малафій Данило.
В. 204. Мадурас Микол В., Лебарон Джейн Г., Салініска Марія О., Салініска Микола О.
В. 217. Давіс Іван.
В. 219. Фіаллій Кенет К.
В. 273. Гобак Катерина І., Гобак Дорота.
В. 277. Драбовський Микол, Драбовська Марія.
В. 290. Кутан Іван Я., Химак Михайло І.
В. 292. Гладій Михайло П. мол., Ніпчук Мелвін В., Шафранська Вергенія, Шафранський Рісиф, Шафранська Олена, Квік Ераїна М. 2.
В. 293. Данилюк Рісиф, Данилюк Роберт, Кучер Варвара, Пилипак Марія.
В. 309. Війвер ЛеРой, Війвер Іван, Війвер Дік.
В. 316. Герман Юрій А.
В. 318. Гіндал Стефан, Далик Петро С., Брошак Ірина, Фігура Патрісія А., Досповик Рісиф, Досповик Павло.
В. 330. Гаргай Анадрій І.
В. 348. Мудрій Донна Дж.
В. 350. Скор Михайло.
В. 361. Галичн Ольга.
В. 369. Роман Маріяна, Галуко Маріяна, Барт Тома С., Клімшнш Роналд, Дзюба Стефан М., Мількович Джеймс Г., Гонішко Доросла 2, Барб Давид Е., Міакович Патрісія, Міакович Джейна Б.
В. 372. Скрутовський Вільям.
В. 375. Мостовий Іван мол.
В. 397. Югорчак Микола Г. 2.
В. 427. Рогатинська Ірина.
В. 428. Литвинчук Петро, Лушник Стефанія, Лушник Миколос, Слободзян Петро А., Слободзян Славко І.
В. 441. Лисий Марія С.
В. 444. Грабар Стефанія В., Грабар Ела Г., Грабар Патрісія А.
В. 445. Заречний Микол.
В. 446. Лещук Богдан.
В. 459. Нікорак Рісиф.
В. 461. Керелюк Вероніка Г., Керелюк Зофія, Гладій Ларій Я.
В. 473. Деревінська Марія, Деревінський Іван, Якимець Ольга, Стасюк Ефен В., Крупа Олена, Остапкевич Деніс І., Турчин Микола, Турчин Зенон Е., Турчин Тарас І., Трофіняк Олена М., Делінек Оксана О., Цимбалюк Олена.
В. 474. Ковальська Леся І. Ю., Стець Віра, Ярема Анна, Нарепецька Ольга, Нарепецька Марія.

В. 127. Снайчук Джеймс Р.
В. 146. Панчук Іван В. мол.
В. 147. Халуца Іван, Курць Говард, Курць Стефан мол.
В. 151. Шабот Марія К., Джуд Рісиф М., Букно Теренс Р., Букно Рісиф М., Ніпчук Теренс Г.
В. 164. Кукорло Іван Н.
В. 175. Окосський Тома.
В. 199. Матоник Грасія А.
В. 200. Малафій Данило.
В. 204. Мадурас Микол В., Лебарон Джейн Г., Салініска Марія О., Салініска Микола О.
В. 217. Давіс Іван.
В. 219. Фіаллій Кенет К.
В. 273. Гобак Катерина І., Гобак Дорота.
В. 277. Драбовський Микол, Драбовська Марія.
В. 290. Кутан Іван Я., Химак Михайло І.
В. 292. Гладій Михайло П. мол., Ніпчук Мелвін В., Шафранська Вергенія, Шафранський Рісиф, Шафранська Олена, Квік Ераїна М. 2.
В. 293. Данилюк Рісиф, Данилюк Роберт, Кучер Варвара, Пилипак Марія.
В. 309. Війвер ЛеРой, Війвер Іван, Війвер Дік.
В. 316. Герман Юрій А.
В. 318. Гіндал Стефан, Далик Петро С., Брошак Ірина, Фігура Патрісія А., Досповик Рісиф, Досповик Павло.
В. 330. Гаргай Анадрій І.
В. 348. Мудрій Донна Дж.
В. 350. Скор Михайло.
В. 361. Галичн Ольга.
В. 369.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

МИНЕАПОЛІС, МИНН.

3 ювілею на поміч потерпівшим від війни.

Старанням жіночого товариства Пречистої Діви Марії відбулася у нас несподівано 11. листопада гостина („парті“) на честь наших заслужених громадян О. Шабатура і його дружини. О. Шабатура не знайомий громадський діяч як на народний так на церковний полі. Він усе стоїть у провіді громади, розвиваючи діяльність відділу 385 У. Н. Союзу, а є теж церковним урядником. У відділі був кілька разів фінансовим секретарем, президентом, а тепер є касиром і делегатом на конвенцію. Він приложив багато праці для допомогової акції в нашій громаді.

Відкриваючи несподівану забаву громадянка К. Кіт згадала теплими словами про 36-літню річницю подружжя панства Шабатурів, пожелала їм всього добра і поклала Павла Федорівна на господаря гостини.

Покликаний господар, висловивши заслуги громадян-ювілянтів за 25 літ побуту в громаді задував усіх, бо згадав і про виховання шістьох синів з праці рук. З тих синів чотирьох є на службі Вулка Сема, один є лютенантом, другий сержантом а двох рядовиками. Один скінчив університет і є директором при католицькій школі в Бойс-Тавні, у стейті Небраска. Відтак промовляв ще О. Козак і пані Кіт, яка вручила ювілянтам дарунок від громадян, а вони подякували усім зі слезами в очах.

Але ювілянт знову виказав своє золоте серце. Він розповів зібраним про те, як то в Європі бідували наші люди, що відішли перед червоними катями, і завідав, що дає \$50 з того ювілейного дару на допомогу нещасним українським жертвам війни в Європі. Других 50 доларів віддав на будову Українського Дому в нашій місцевості, а ювілянтка від себе дала ще \$30 на стипендію ім. митрополита Шептицького.

Тоді підписаний ще вівзав

гостей до наслідування наших ювілянтів і пішла збірка на допомогову акцію. Отже зложили так:

О. Шабатура \$55; по \$5: І. Павчук, І. Паньчишин, П. Касіян, В. Редько; П. Гресків \$2; по \$1: І. Сухоревич, Н. Кіт, І. Козак, П. Федорів, О. Козак, І. Касіян, П. Вонс, В. Сопотюк, К. Шипорт, Л. Харчишин, Р. Бачинська, Ф. Пікула, П. Бутрин. — Разом \$90.

Всім жертовцям щире спасибі.

Гроші вислано куди слід.

Павло Федорів.

ЖАРТИ

Чогож хотіти?

— Синочку — заговорює неспівом мама до свого мізинчика — чому ти так настирливо все домагаєшся таких річей, яких у нас нема?

— А чогож іншого я маю домагатися, маме?

Нічна пригода.

Коли я збудився вночі, заперитив, що хтось перешукує кишені мого хубанця. Я схопив револьвер, але не вистрілив.

— Чому?

— Бо я не хотів стати вліцею.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ГРИМЗБІ, ОНТ. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 451, відбулися в неділю, 30 грудня, в 7. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Даринський, від. 275, повідомляє своїх членів, що річні збори відбулися в неділю, 30 грудня, в 7. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 117, відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.



ДЕЛЕГАТКА ДО АСАМБЛЕЇ О. О. Д. — Пані Анна Елеанор Рузвельт, дружина покійного президента Рузвельта, зрештаю назначена президентом Труманою американською делегаткою до Асамблеї Організації Об'єднаних Держав, що збирається на нараді в Лондоні, в січні 1946. Сенат затвердив це назначення.

КЛІВЛЕНД, О. — Тов. ім. Івана Франка, від. 334, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ШАРОН, ПА. — Тов. Вілла Українка, від. 292, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ДІТРОПТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 117, відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Даринський, від. 275, повідомляє своїх членів, що річні збори відбулися в неділю, 30 грудня, в 7. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 117, відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Українське Загромаджене Бр. св. Володимира, від. 130, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Річні збори Бр. св. Володимира, від. 130, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Річні збори Бр. св. Володимира, від. 130, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Бр. св. Андрія Первозванного, від. 66, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 334, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ШАРОН, ПА. — Тов. Вілла Українка, від. 292, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ДІТРОПТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, повідомляє членів, що річні збори відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 117, відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Даринський, від. 275, повідомляє своїх членів, що річні збори відбулися в неділю, 30 грудня, в 7. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 117, відбулися в суботу, 29 грудня, в 8. годині вечір, в галі церк. при Гріні і Сусекс у.з. Кожен член обов'язково мав прийти на збори. На порядку дня: звіт уряду, вибір уряду на наступний рік і багато річ. Той, хто не приїде на збори, той дає, що йому Союз і народ насправу мал важкі. — За уряд: І. Форіс, предс.; І. Андруськ, кас.; П. Кізел, секр.

УЖЕ МОЖЕМО ДАТИ НАШІЙ МОЛОДІ й американському народові КНИЖКУ

про генія України — ТАРАСА ШЕВЧЕНКА — написану англійською мовою, в якій є і переклади найкращих його творів співпрацею професора Колумбійського Університету, КЛАРЕНСА А. МАННІНГА, відомого знавця української літератури та історії.

Такою книжкою є:

Taras Shevchenko
the Poet of Ukraine
Translated with an introduction by
Clarence A. Manning
Acting Executive Officer
Department of East European Languages, Columbia University

Це перше того роду видання в Америці й в цілому англо-саксонському світі. Книжка та повинна з'явитись негайно в кожній хаті американських українців, в кожній школі, в кожній бібліотеці. Бо всім треба, щоб був найкращий репрезентант України, найліпший виразник духа і характеру української нації.

Ціна з посилкою \$2.50.

(З Канади треба платити тільки американською валютою)

Замовлення слати на таку адресу:

Svoboda
P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади треба платити тільки американською валютою.

ТАРЗАН, ч. 1303. Щоб зискати на часі.



Тарзан бачив, що він мусить швидко придумати якийсь план, щоб Стенар не вбив його й Джени.
„Звільни мене й загарантуй безпеченство Джени“ — він заявив — „а я не скажу нічого капітанові Крегови про не-вільництво“.
„Коли капітан забереється“ — говорив даліше печерний

ПОШУКУВАННЯ

ЗВАРИХ МИХАЙЛО шукає громадян м. Рогатина і околиць (Галичина) (що живуть на території Америки). Просить писати на адресу: М. Звариха, rue du Pre de Villers, 93, Herse-ange, M. et. W. France.

ЗВАРИХ МИХАЙЛО шукає п. Діоріного, з села Болотин, що одружився з Сенчишиною Тетяною, з Поду-сова, повіту Перемиського (Галичина). Писати на адресу: М. Zvaricha, 93, rue du Pre de Villers, 93, Herse-ange, M. et. W. France.

ІВАН ФЕДОК шукає Марії Дур-дін і Давида Бобуцького з села Гор-дани, повіт Самбір.

АНАСТАЗІЯ ВИХОР шукає Марії Кіт, з села Мішково, повіт Тер-нопіль.

АНДРІЙ ЛЕТИЯНИН шукає Со-фії Батюк і Андрія Грещика, з села Дорожів, повіт Самбір.

Всі інтересовані хай пишуть: CPL. John C. Gwyn, EQ. of HQ. Co., 3118th Sig. Co. GP., A. P. O. 757 c/o P. M. N. Y., N. Y.

МИХАЙЛО ЯРЕМКО шукає сво-го знайомого Василя Сорокача, п. Ко-нашевського, Генрика Я. Грини Бобин-ських, усі з Нью-Йорку. Писати: Jaremko Mychajlo, Forchheim, Bava-ria, D. P. Camp No. 2, Germany.

КЛІВЛЕНД, О. — Повідомляємо, що річні збори Тов. Союзу, від. 336, відбулися у вівторок, 1. січня, в 1. годині пополудні, в У. Н. Домі. Просимо всіх членів прийти на збори, бо буде вибір уряду на 1946 рік, а також відбирання вкладок і важні справи до погодження, тому при-явність кожного члена konieczna. — В. Вязницький, предс.; Г. Кісіль, фін. секр.-кас.; Т. Кальмук, рек. секр.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 6. листопада 1945 р. помер у 63. році життя

ТЕОДОР ГЕЛЬМОК,

довголітній член відділу 197 У. Н. Союзу в Медисон, Іл.

Покійний походив з села Кро-пивно, пов. Золочів, Галичина. По-лишив у смутку жону Еву і доч-ку Ану. Похорон відбувся 9. ли-стопаду. — В. П. П.

С. Костенький, секр.

КОЛЯДИ

ЩЕДРІВКИ

— на —

РІЗДВО ХРИСТОВЕ

— і —

БОГОЯВЛЕННЯ

з додатком

пісень, страстних, воскрес-них і інших пісень церковних.

Шлях 35 центів.

Замовлення враз з належ-ністю слати до:

“Svoboda”

P. O. Box 346

Jersey City, N. J.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

МЕДИЧНА КНИЖКА ПРО ВСЯКІ НЕДУГИ, ЇХ ПРОЯВИ ТА ЛІКУВАННЯ.

734 сторінок друку, опрацьована в поліотно, поділена на 22 розділи.

Вона описує:

НЕДУГИ: заразні, з фізичних недомогань, з упійнюючих средств, нирок, крові, серця, залоз, жид. костей; недуги жіночі, ді-точі, шкідливі; недуги очей, ух, носа, зубів і недуги вене-ричні.

Книжка вже вийшла з друку і знаходиться в переплеті. Усім тим, що вже замовили, або замовлять негайно, вишлемо книжку просто з переплетом в мить години 6 р.

Ціна \$3.00. Замовляйте просто в автора, адресуючи:

DR. A. T. KIBZEY

4651 BRADEN AVE., DETROIT 10, MICH.

ЧИСТУ ОДІЖ

НА РАТУНОК І ДОПОМОГУ УКРАЇН-СЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ В ЄВРОПІ ПРО-СИТЬСЯ НЕГАЙНО ВІДСИЛАТИ В МАЛИХ ПАКУНКАХ ДО НЮ ЙОРКУ НА ТАКУ АДРЕ-СУ:

UNITARIAN COLLECTION WAREHOUSE

UKRAINIAN RELIEF

81 EAST 35th STREET NEW YORK 16, N. Y.

ПОШУКУЮТЬ

НИКОЛАЙ САЛАК пошукує свого брата МИХАЙЛА СА-ЛАКА з села Чашини, повіт Лі-ско, Має перебувати в Канаді в HAMILTON, ONT., або Наагра-Фолс. Писати:

NICK SALAK

314 Broad St., Box 342, St. Clair, Pa.

Де є ПЕТРО ЛЕВОНКО, син Ми-хайла Левонка. Пошукує його О-лекса Нечпор, котрий знаходиться у Німеччині. Адресувати до:

PAUL KOZMANSKY

4519 N. Smedley St., PHILA. 40, Pa.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ХТО З УКРАЇНЦІВ

приїде до Маямі Біч, нехай заїде до МАКСИМОВИЧА. В мене ще можна дістати кімна-ту до спання на двоє і кухню до варення за 35 доларів на тиждень. Кімнати першої клас-си.

1786 WEST AVENUE

MIAMI BEACH, FLORIDA

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ“

НОСФ БУКАТА

— Малюю —

ЦЕРКОВНІ І НАРОДНІ ОБРАЗИ

Виробляю ПРЕСТОЛИ, КИВТОІ, ТЕТРАПОДИ і т. п.

у власній роботі:

JOSEPH BUKATA

417 CHILTON ST.,

ELIZABETH, N. J.



МИРОН ЛИТВИН

і син

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шира і чесна

801 SPRINGFIELD AVENUE,

corner Harrison Place,

IRVINGTON, N. J.

Phone: ESsex 3-8090

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ШАДІТЬ дешо з вашого обезпечення.

Ми улажуємо пре-красний ЦІЛИЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смутку в родині киньте:

KAIN MORTUARIES, INC.

S. KANAI KAIN, Pres.

433 STATE STREET

PERTH AMBOY, N. J.

Phone PE 4-4646

— or —

E. H. VREELAND, Mgr.

86 ELIZABETH AVENUE,

NEWARK, N. J.

Phone BEgelow 3-6762

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребамі по \$150

шні так нездій як

ОБСЛУГА НАКРАЩА.

